

# 18台

# 至大上帝，願祢導我

Guide me, O thou great Jehovah

1 至大上帝 願祢導我 穩過今世  
 2 活後大命 上水行 帝源到 求約 祢祢旦 導賞河 我賜， 穩我驚 過心惶、 訝 世渴疑

曠野地，我真軟弱，祢大權能，用手牽我  
 大欣慕，火柱贏死雲，柱失地獄顯的主，導我頭穩  
 免纏絆，剗贏死雲，柱失地獄顯的主，導我頭穩

無行犯罪；天全的米糧，天全的米糧，  
 迦天南岸；我就能就吟主詩，我就能就吟主詩，

求祢永永養飼我，求祢永永永永養飼我。  
 賜我氣力永力永力永力永力永力永力永力永力永力永力永力永力  
 永遠感謝永力永力永力永力永力永力永力永力永力永力永力永力

1. Chì tōa Siōng-tè, goān Lí chhōa góa,  
 Ún kè kim-sè khòng-ia̍ tōe,  
 Góa chin loán-jiòk, Lí tōa koân-lêng,  
 E̍ng chhiú khan góa bô hoān-chōe,  
 Thi<sup>n</sup> ê bí-niû, thi<sup>n</sup> ê bí-niû,  
 Kiû Lí éng-éng iú<sup>n</sup>-chhī góa,  
 Kiû Lí éng-éng iú<sup>n</sup>-chhī góa.
  
2. Oah-miā chúí-goân kiû Lí siú<sup>n</sup>-sù,  
 Góa sim chhùi-ta tōa him-bō̍,  
 Hé-thiāu, hūn-thiāu, kiû Lí hián-chhut,  
 Chhōa góa thâu bé kiâ<sup>n</sup> thi<sup>n</sup>-lō̍,  
 Choân-lêng Kiù-chú, choân-lêng Kiù-chú,  
 Sù góa khùi-lát éng pó-hō̍,  
 Sù góa khùi-lát éng pó-hō̍.
  
3. Āu-jit kiâ<sup>n</sup> kàu lok-tàn hô-kî<sup>n</sup>,  
 Kia<sup>n</sup>-hiâ<sup>n</sup>, giâu-gî bián tî<sup>n</sup>-pò<sup>n</sup>,  
 Thâi-iâ<sup>n</sup> sí-sit tōè-gék ê Chú,  
 Pó góa ún kàu ka-lâm hōa<sup>n</sup>,  
 Góa chiū gîm-si, góa chiū gîm-si,  
 Éng-oán kám-siā o-ló Lí,  
 Éng-oán kám-siā o-ló Lí.